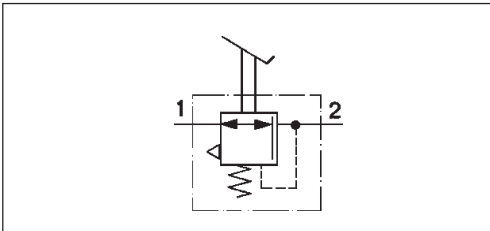


Anhänger-Steuerventil

Trailer Control Valve

961 106



Technische Daten / Technical Data:

Bestellnummer Part Number	961 106 000 0
Betriebsdruck Operating Pressure	max. 10 bar
Zulässiges Medium Permissible Medium	Luft / air
Therm. Anwendungsbereich Operating temperature range	-40°C bis/to +80°C
Nennweite Nominal diameter	Ø 7 mm

Anhänger-Steuerventil 961 106 000 0 für Ackerschlepper mit mechanisch oder hydraulisch betätigter Bremse.

Trailer Control Valve 961 106 000 0 for agricultural tractors with mechanically or hydraulically actuated brakes.

Einbaumaße / Installation:

Zweck:

Steuerung der Zweileitungs-Anhänger-Bremsanlage in Verbindung mit der mechanischen oder hydraulischen Fußbremse von Ackerschleppern aller Fabrikate und Baugrößen.

Einbauempfehlung:

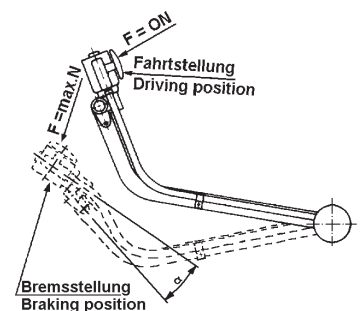
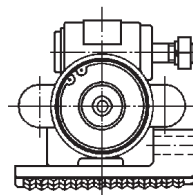
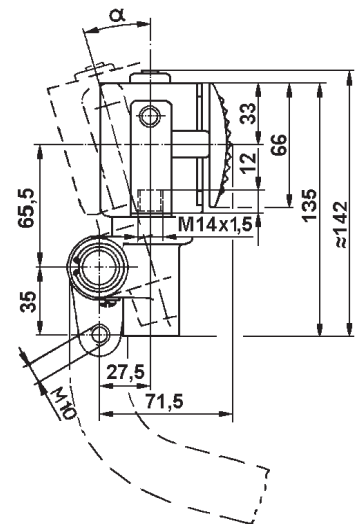
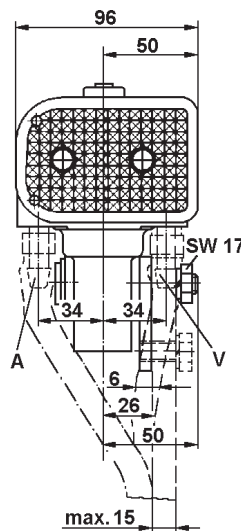
Das Anhänger-Steuerventil ist am Fußbremshebel des Ackerschleppers bei Nachrüstung nach entfernen der vorhandenen Trittplatte anzubringen. Um eine Anpassung an die jeweilige Einbausituation zu ermöglichen, ist das Gerät wahlweise mit links oder rechts angebrachter Befestigungslasche erhältlich.

Purpose:

Control of a two line braking system in connection with the mechanical foot brake on agricultural tractors of all makes and sizes.

Installation Requirement:

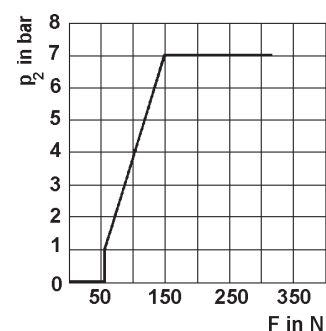
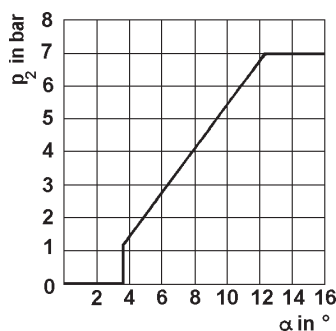
The trailer control valve is installed on the foot brake lever of the tractor - if retrofitting, after removing the treadle. To allow for the space available, the valve is available with a mounting link on the left or right.



Anschlüsse / Ports:

- 1(V) = Energiezufluß / Energy supply
- 2(A) = Energieabfluß / Energy delivery

Charakteristik / Characteristic:



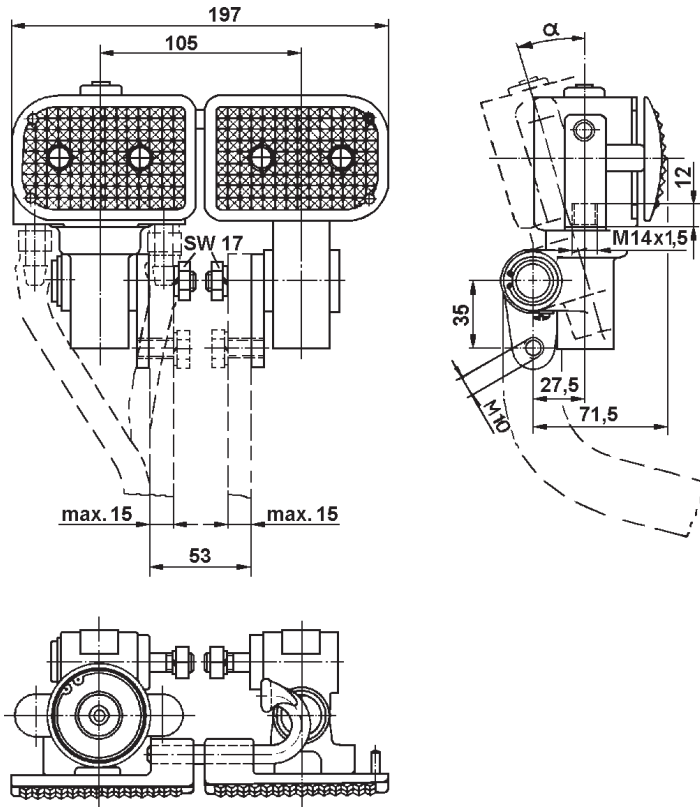
Anhänger-Steuerventil

Trailer Control Valve

961 106

Kombination Anhänger-Steuerventil 961 106 000 0 mit Ausgleichsbetätigung 933 802 001 0 für Ackerschlepper mit mechanisch betätigter Bremse.
 Combination Trailer Control Valve 961 106 000 0 with Compensator 933 802 001 0 for agricultural tractors with mechanically actuated brakes.

Einbaumaße / Installation:



Charakteristik / Characteristic:

